

Bryssel den 22 januari 2019
(OR. en)

5692/19

**Interinstitutionellt ärende:
2018/0380(NLE)**

PECHE 30

NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Delegationerna
Komm. dok. nr:	13731/18 PECHE 444 + ADD 1-2 - COM(2018) 732 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS FÖRORDNING om fastställande för år 2019 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten – <i>Uttalanden</i>

För delegationerna bifogas kommissionens och medlemsstaternas uttalanden.

Om kvotutbyten för sydkummel, marulk och glasvarar i sektion 8c (Spanien och Portugal)

Spanien och Portugal kommer att komma överens om de kvotbyten som krävs för kummel, marulk och glasvarar i vattnen kring Iberiska halvön för att undvika så kallade choke-situationer.

Om planer för att minska bifångsterna och kontrollåtgärder (gruppen medlemsstater för nordvästliga vatten, dvs. Belgien, Frankrike, Irland, Nederländerna, Spanien och Förenade kungariket, samt kommissionen)

De medlemsstater som samarbetar i de nordvästliga vattnen kommer, i nära samarbete med den rådgivande nämnden för nordvästliga vatten, att utarbeta en plan för att minska bifångsterna för att säkerställa att bifångster av bestånd för vilka Ices har utfärdat ett utlåtande om nollfångst för 2019 minskas genom selektivitetsåtgärder eller fångstundvikande åtgärder. De berörda medlemsstaterna kommer därför att lägga fram en plan för att minska bifångsterna för kommissionen senast den 30 april 2019. Planerna för att minska bifångster kommer att omfatta åtgärder såsom mer selektiva fiskeredskap, områdesavstängningar, realtidsstängningar, fångstundvikande åtgärder och förflytningsregler. De kan bygga på de senaste relevanta utkastplanerna. Planerna för att minska bifångster bör vara anpassade till arterna i fråga och väljas från ovanstående förteckning över åtgärder i enlighet med de olika fiskenas särdrag. Planerna kommer att utvärderas av STECF med avseende på deras ändamålsenlighet. Ordföranden för gruppen medlemsstater för nordvästliga vatten kommer senast den 1 oktober varje år att rapportera till kommissionen om de framsteg som uppnåtts i fråga om planen för att minska bifångsterna.

I enlighet med kontrollförfordningen kommer medlemsstaterna att vidta alla lämpliga kontrollåtgärder för att säkerställa att bifångster av de bestånd för vilka Ices har utfärdat ett utlåtande om nollfångst för 2019 strikt begränsas till oundvikliga bifångster och att ingen fångst kastas överbord utöver de nivåer som tillåts enligt utkastplanen. Senast den 1 juli 2019 kommer de berörda medlemsstaterna att informera kommissionen om de kontrollåtgärder som vidtagits.

Om åtagandet att lösa problemet med begränsande arter (choke species) för medlemsstater som tilldelats nollkvot genom byten (gruppen medlemsstater för nordvästliga vatten, dvs. Belgien, Frankrike, Irland, Nederländerna, Spanien och Förenade kungariket)

De berörda medlemsstaterna kommer att sträva efter att genomföra de byten som krävs för att undvika choke-situationer för följande bestånd, och därigenom täcka behoven för de medlemsstater som inte tilldelats någon kvot för de bestånden:

- Gråsej, POK 7/3411
- Tunga, SOL/7BC
- Tunga, SOL/5614
- Tunga, SOL/7FG
- Torsk, COD/5W6–14
- Rödspätta, PLE/56–14
- Rödspätta, PLE/7BC

De kvotmängder som byts från denna förteckning bör syfta till att göra det möjligt för de medlemsstater som inte tilldelats någon kvot att bedriva sin fiskeverksamhet ändamålsenligt från den 1 januari 2019, genom att de uppskattade oundvikliga bifångsterna för varje medlemsstat täcks.

De medlemsstater som är mottagare av bytena kommer i utbyte att ge kvoter från bilaga IA till förordningen om fiskemöjligheter.

Medlemsstaterna åtar sig att anstränga sig för att finna en kompromiss och få till stånd rättvisa kvotbyten baserat på en marknadskurs eller andra ömsesidigt godtagbara omräkningsfaktorer. I avsaknad av alternativ kommer man att använda ett motsvarande ekonomiskt värde som överensstämmer med genomsnittliga EU-priser från föregående år, enligt uppgifter från EU-organet för marknadsbevakning av fiskeri- och vattenbruksprodukter.

Om kontrollfiske avseende havskräfta i funktionell enhet 31 (kommissionen)

Spanien har lämnat in en begäran om kontrollfiske avseende havskräfta i funktionell enhet 31, vilket skulle kunna göra det möjligt att samla in nödvändiga fångst- och landningsuppgifter för denna funktionella enhet. På grundval av denna begäran kommer kommissionen att be Ices göra följande:

- Bedöma vilken fångstnivå som skulle minimera påverkan på beståndet, men som skulle vara tillräcklig för att göra det möjligt att samla in uppgifter om landning per ansträngningsenhet för möjlig användning i ett abundansindex.
- Föreslå eventuella särskilda villkor som bör gälla för fisket och de insamlade uppgifterna, för att de ska kunna användas i samband med ett abundansindex, dvs. resor, tidsram, geografiskt området etc.

På grundval av den vetenskapliga rådgivningen kommer kommissionen att överväga att lägga fram ett lämpligt förslag om ändring av fiskemöjligheterna för 2019.

Om vitling i delområde 8 (kommissionen)

Kommissionen kommer att begära aktualiserad vetenskaplig rådgivning från Ices för vitling i Ices delområde 8 med hänsyn till den senaste informationen om utkastnivåer. På grundval av den vetenskapliga rådgivningen kommer kommissionen, om så är lämpligt, att överväga att lägga fram ett förslag om ändring av fiskemöjligheterna för 2019.

Om bifångst av guldlax och trynfisk (kommissionen)

I fråga om guldlax har Spanien lämnat in en begäran om att stryka delområde 7 från TAC:en som för närvarande omfattar delområdena 5, 6 och 7 (ARU/567).

I fråga om trynfisk har Spanien lämnat in en begäran om att stryka delområdena 8b och 8c från TAC:en som för närvarande omfattar delområdena 6, 7 och 8 (BOR/678).

På grundval av dessa begäranden kommer kommissionen i början av 2019 att be Ices att bedöma vilka konsekvenser dessa strykningar skulle ha på dessa bestånd, i synnerhet om strykningarna skulle påverka kravet att säkerställa att de berörda bestånden fiskas hållbart på kort och medellång sikt. Ices kommer dessutom att ombes utvärdera huruvida tillämpningen av andra bevarandeverktyg, utan TAC:er för guldlax i delområde 7 och trynfisk i delområde 8, skulle kunna bidra till hållbar förvaltning av de berörda bestånden.

På grundval av den vetenskapliga rådgivningen kommer kommissionen, om så är lämpligt, att överväga att lägga fram ett förslag om ändring av fiskemöjligheterna för 2019.

Om flexibilitet mellan områden för olika biologiska bestånd (kommissionen)

Kommissionen kommer att lämna in en begäran till Ices om ett vetenskapligt utlåtande om huruvida flexibilitet mellan områden kommer att vara hållbart, också på lång sikt, och konstaterar att det av det aktuella vetenskapliga utlåtandet framgår att flexibiliteten gäller två olika bestånd. Följande begäranden kommer att lämnas in:

Medlemsstat	Art	Från	Till	% begärd flexibilitet	Villkor
Belgien	Kolja	2a, 4	7b–k	10 %	5 % (FR) 7d endast (IE)
Belgien	Rödspätta	7d	7fg	5 %	Bifångster fiske efter tunga
Belgien	Vitling	7b–k	8	5 %	Bifångster fiske efter tunga
Frankrike/Spanien	Bleka	7	8abde	5 %	2 % flexibilitet föreligger
Frankrike	Vitling	2a, 4	7b–k	5 %	7d endast (IE)
Frankrike/Spanien	Rockor	6, 7	8, 9	10 %	
Frankrike	Rödspätta	7fg	7hjk	5 %	

Om avdrag av mindre betydelse för vitling och torsk i Nordsjön **(kommissionen och Nordsjömedlemsstaterna)**

Kommissionen noterar avsikten hos medlemsstaterna i den regionala gruppen för Nordsjön att lägga fram en reviderad gemensam rekommendation om ändring av undantaget av mindre betydelse för vitling och torsk för fartyg som använder bottentrålar (OTB, OTT, SDN, SSC) med maskstorlek på 70–99 mm (TR2) i södra Nordsjön (Ices delområde 4c) och undantaget av mindre betydelse för vitling och torsk för fartyg som använder bottentrålar (OTB, OTT, SDN, SSC) med maskstorlek på 70–99 mm (TR2) i centrala och norra Nordsjön (Ices delområden 4a och 4b).

Förutsatt att den reviderade utkastplanen antas kommer kommissionen, efter STECF:s bedömning, om så är lämpligt att överväga att lägga fram ett förslag om en ändring under året av förordningen om fiskemöjligheter för 2019, för att anpassa nivåerna av TAC:erna för vitling och torsk för att ta hänsyn till den reviderade tillåtna utkastnivån.

Om mängden oundvikliga bifångster av vitling i Irländska sjön (kommissionen)

Kommissionen kommer att lämna in en brådskande begäran till Ices om aktualiserad vetenskaplig rådgivning om mängden oundvikliga bifångster av vitling i blandfiske i Irländska sjön under 2019. Efter rådgivningen kommer kommissionen att överväga att så snart som möjligt lägga fram ett förslag om ändring av TAC-nivån i fiskemöjligheterna för 2019.

Haagpreferenserna (Belgien, Danmark, Frankrike och Tyskland)

Belgien, Danmark, Tyskland och Frankrike anser att fördelningsnycklarna för medlemsstaternas kvoter godkändes 1983. Dessa nycklar utgör grundvalen för relativ stabilitet, som är en princip som fastställts genom den grundförordning som styr den gemensamma fiskeripolitiken. Det är vår uppfattning att Haagpreferenserna strider mot principen om relativ stabilitet.

Om torsk i Keltiska havet (Förenade kungariket)

”Förenade kungariket efterlyser en översyn av 2019 års TAC för torsk i 7bc, e–k och att denna TAC återspeglar landningsstatistiken under 2018, som tillämpas inom Ices modell för blandfiske i Keltiska havet.”

Om regionala grupper (Förenade kungariket)

När TAC- och kvotförordningen 2019 eller andra relaterade handlingar hänvisar till regionala grupper eller högnivågrupper vill Förenade kungariket påminna berörda parter om att Förenade kungariket inte längre kommer att vara en medlemsstat efter den 29 mars 2019 och eventuellt inte längre kommer att ha möjlighet att delta i dessa möten eller vara direkt involverad i gruppernas beslut eller rekommendationer.

Förenade kungariket vill uppmuntra alla relevanta parter att i sinom tid enas om en mekanism för att ta hänsyn till Förenade kungarikets åsikter under alla möten som kan vara relevanta för landet under övergångsperioden.

Om översynen av landningsskyldigheten (Förenade kungariket)

Förenade kungariket anser att det under det första året av fullständigt genomförande av landningsskyldigheten är lämpligt att kommissionen, tillsammans med relevanta parter, genomför en översyn av hur landningsskyldigheten fungerar i alla vatten och för alla bestånd.

Översynen bör vara klar i tid för att alla åtgärder ska kunna övervägas och genomföras i tid för att förbättra dess funktionsduglighet under andra hälften av 2019, enligt vad som krävs.

Översynen bör omfatta alla aspekter som är relevanta för det ändamålsenliga genomförandet av landningsskyldigheten, inbegripet

- TAC-nivåer,
- kvotbyten, i synnerhet när det gäller bestånd för vilka det förespråkas TAC på noll,
- genomförandet av ett förbud eller avskaffandet av TAC för relevanta bestånd.

Om Haagpreferenserna (Irland)

Irland anser att Haagpreferenserna utgör en integrerad del av den relativa stabiliteten och avspeglar behovet av att trygga de särskilda behoven i regioner där lokalbefolkningen är särskilt beroende av fiske och industrier med anknytning till detta. Detta erkänns särskilt i gemenskapens fiskeripolitik och fastställs i rådets förordningar nr 170/83, nr 3760/92 och nr 2371/2002. Det slås åter fast i rådets förordning nr 1380/2013.

Om kvotutbytesmekanismen (Lettland)

Lettland anser att den strategi som medlemmarna i gruppen för nordvästliga vatten tagit initiativ till för att lösa problemet med begränsande arter med en kvotutbytesmekanism bör betraktas som en tillfällig lösning som är tillämplig på och begränsad till de vatten och arter som anges i denna förordning. Detta förslag bör inte hindra andra strategier från att betraktas som den lämpligaste lösningen på problemet med begränsande arter i andra regioner, bland annat i Östersjön där Lettland fortfarande anser att den lämpligaste lösningen är att tillämpa flexibilitet mellan olika arter, vilket hittills har tillämpats för att lösa problemet i Östersjön.
